



**ПОСОЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Copenhagen, November 9, 2017

Esteemed Ms. Kjærsgaard,

I hereby forward to you the original of the resolution of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation on the Appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation “To the General Assembly of the United Nations Organization, Parliaments of Member States of the United Nations Organization and International Parliamentary Organizations in connection with the necessity of ending the economic, commercial and financial blockade of the Republic of Cuba”.

Sincerely yours,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. Vanin', with a long horizontal flourish extending to the right.

Mikhail V. VANIN
Ambassador of the
Russian Federation to
the Kingdom of
Denmark

H.E. MS. PIA KJÆRSGAARD,
SPEAKER OF THE DANISH PARLIAMENT
– Copenhagen –

RESOLUTION OF THE STATE DUMA

On the Appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation “To the General Assembly of the United Nations Organization, Parliaments of Member States of the United Nations Organization and International Parliamentary Organizations in connection with the necessity of ending the economic, commercial and financial blockade of the Republic of Cuba”

The State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation
resolves:

1. To adopt the Appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation “To the General Assembly of the United Nations Organization, Parliaments of Member States of the United Nations Organization and International Parliamentary Organizations in connection with the necessity of ending the economic, commercial and financial blockade of the Republic of Cuba”.
2. To submit the present Resolution and the above mentioned Appeal to President of the Russian Federation V.V.Putin, the Council of the Federation of the Federal Assembly of the Russian Federation, the Government of the Russian Federation, the General Assembly of the United Nations Organization, the Inter-Parliamentary Union, the Parliamentary Assembly of the Collective Security Treaty Organization, the Interparliamentary Assembly of Member Nations of the Commonwealth of Independent States, the Latin American Parliament, the Central American Parliament, the Mercosur Parliament, the Asian Parliamentary Assembly, the Parliamentarian Assembly of the Black Sea Economic Cooperation, the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, the Parliamentary Assembly of the North Atlantic Treaty Organization, the Parliamentary Assembly of the

Organization for Security and Cooperation in Europe, the European Parliament, Parliaments of Member States of the United Nations Organization.

3. To submit the present Resolution and the above mentioned Appeal to the “Parliamentary Newspaper” for official publication.

4. The present Resolution shall enter into force on the day of adoption thereof.

Chairman of the State Duma
of the Federal Assembly
of the Russian Federation

V.V.Volodin

Moscow
September 27, 2017
№ 2295-7 GD

APPEAL OF THE STATE DUMA

To the General Assembly of the United Nations Organization, Parliaments of Member States of the United Nations Organization and International Parliamentary Organizations in connection with the necessity of ending the economic, commercial and financial blockade of the Republic of Cuba

The State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation appeals to the General Assembly of the United Nations Organization, Parliaments of Member States of the United Nations Organization and International Parliamentary Organizations with a demand to call upon the United States of America to end the economic, commercial and financial blockade of the Republic of Cuba.

The State Duma reaffirms its position stated in declarations and appeals of the State Duma of different years in connection with the Washington's policy of sanctions towards the Republic of Cuba.

Despite the basic UN goals and principles, the US have been unilaterally exerting political and economic pressure on the Republic of Cuba for more than 50 years. Washington's longstanding sanctions do not just hamper development of the Cuban economy, but also encroach on the rights of the lawful interests of Cuban citizens, including the sphere of providing medicine and basic necessities.

Washington has been for a long time ignoring the resolutions which have been taken by an absolute majority of the UN General Assembly on the necessity of ending the blockade of the Republic of Cuba. The US abstained from the vote on this resolution in October 2016, which can be considered a step in the right direction. Although it did not get any further development.

The policy lead by the United States of America towards its neighboring independent state fully contradicts the fundamental principles stated in the UN Charter. According to the principle of non-interference in its domestic affairs, every state has an inalienable right of choosing its political, economic, social and cultural systems without any form for interference from other countries.

The course for normalization of bilateral relations with Havana proclaimed by Washington, recognition of its policy towards Cuba as outdated, introduction of certain concessions to the blockade regime and exchanges of diplomatic missions did not lead to practical lifting of most restrictions and sanctions against the Cuban state and its people.

Despite the expectations, Cuban-American relations are not in fact recovering. On the contrary, we can see this process slowing down. There is no progress on issues of major importance to the dialogue between Washington and Havana. The alarming harshness of American authorities' statements about Cuba voiced from high pulpits, including international organizations, are reflective of renewal of confrontational elements that may undermine earlier reached agreements.

The State Duma deputies welcome the strive of the world nations, including the American community, for the end of the economic, commercial and financial blockade of the Republic of Cuba as well as a speedy normalization of Cuban-American relations.

The State Duma calls on the US administration to stop obstructing the implementation of Cuba's sovereign rights – the freedom of international trade and shipping, carrying out of mutually beneficial trade-economic and financial cooperation with all countries – and not to oppose itself to the world community, which is resolutely demanding the lift of the economic, commercial and financial blockade of the Republic of Cuba and respect for the generally recognized rules and the standards of international law, including the principles of sovereign equality of countries and of non-interference in their domestic affairs.

The Cubans have during many decades been actively resisting external aggression and fierce sanctions, which proves the uselessness of the economic,

commercial and financial blockade. The embargo, active since 1962, cannot break the people of Cuba, the main value of which is a free homeland.

Acknowledging the central coordinating role of the United Nations Organization in international relations, the State Duma calls for the General Assembly of the United Nations Organization, Parliaments of Member States of the United Nations Organization and International Parliamentary Organizations to stand up for the end of the economic, commercial and financial blockade of the Republic of Cuba by the USA and take practical measures on a bilateral and multilateral basis through different formats of international cooperation.

Chairman of the State Duma
of the Federal Assembly
of the Russian Federation

V.V.Volodin

Moscow
September 27, 2017



ГОСУДАРСТВЕННАЯ ДУМА
ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
СЕДЬМОГО СОЗЫВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ **ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМЫ**

**Об обращении Государственной Думы Федерального
Собрания Российской Федерации «К Генеральной Ассамблее
Организации Объединенных Наций, парламентам государств –
членов Организации Объединенных Наций и международным
парламентским организациям о необходимости прекращения
экономической, торговой и финансовой блокады Республики Куба»**

Государственная Дума Федерального Собрания Российской
Федерации **постановляет:**

1. Принять обращение Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации «К Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, парламентам государств – членов Организации Объединенных Наций и международным парламентским организациям о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады Республики Куба».

2. Направить настоящее Постановление и указанное Обращение Президенту Российской Федерации В.В.Путину, в Совет Федерации

Федерального Собрания Российской Федерации, Правительство Российской Федерации, Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций, Межпарламентский союз, Парламентскую Ассамблею Организации Договора о коллективной безопасности, Межпарламентскую Ассамблею государств – участников Содружества Независимых Государств, Латиноамериканский парламент, Центральноамериканский парламент, Парламент Южноамериканского общего рынка, Азиатскую Парламентскую Ассамблею, Парламентскую ассамблею Черноморского экономического сотрудничества, Парламентскую ассамблею Совета Европы, Парламентскую ассамблею Организации Североатлантического договора, Парламентскую ассамблею Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Европейский парламент, парламенты государств – членов Организации Объединенных Наций.

3. Направить настоящее Постановление и указанное Обращение в «Парламентскую газету» для официального опубликования.

4. Настоящее Постановление вступает в силу со дня его принятия.

Председатель Государственной
Федерального Собрания
Российской Федерации



В.В.Володин

Москва

27 сентября 2017 года

№ 2295-7 ГД

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ДУМА
ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
СЕДЬМОГО СОЗЫВА

ОБРАЩЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМЫ

**К Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций,
парламентам государств – членов
Организации Объединенных Наций и международным
парламентским организациям о необходимости прекращения
экономической, торговой и финансовой блокады Республики Куба**

Государственная Дума Федерального Собрания Российской Федерации обращается к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, парламентам государств – членов Организации Объединенных Наций и международным парламентским организациям с требованием призвать Соединенные Штаты Америки прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду Республики Куба.

Государственная Дума подтверждает позицию, изложенную в заявлениях и обращениях Государственной Думы разных лет в связи с санкционной политикой Вашингтона по отношению к Республике Куба.

Вопреки основополагающим целям и принципам Организации Объединенных Наций вот уже более пятидесяти лет США в одностороннем порядке оказывают политическое и экономическое давление на Республику Куба. Многолетние санкции Вашингтона не

только тормозят развитие кубинской экономики, но и ущемляют права и законные интересы кубинских граждан, в том числе в сфере обеспечения медикаментами и товарами первой необходимости.

Вашингтон длительное время игнорирует резолюции о необходимости прекращения введенной США против Кубы блокады, принимаемые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций абсолютным большинством голосов. В октябре 2016 года США воздержались при голосовании по данной резолюции, что можно расценивать как шаг в правильном направлении. Однако это не получило дальнейшего развития.

Политика, проводимая Соединенными Штатами Америки в отношении соседнего независимого государства, полностью противоречит основным принципам международного права, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. Согласно принципу невмешательства во внутренние дела каждое государство обладает неотъемлемым правом выбирать себе политическую, экономическую, социальную и культурную систему без вмешательства в какой-либо форме со стороны другого государства.

Заявленный Вашингтоном курс на нормализацию двусторонних отношений с Гаваной, признание политики в отношении Кубы устаревшей, введение отдельных послаблений в режиме блокады, обмен дипломатическими представительствами на практике не привели к снятию

большинства ограничений и санкционных мер против кубинского государства и его народа.

Несмотря на ожидания, оздоровление кубинско-американских отношений на деле не происходит. Напротив, фиксируется тенденция к замедлению этого процесса, отсутствует прогресс по принципиально значимым для диалога Вашингтона и Гаваны вопросам. Настораживающие по своей резкости высказывания американских властей в адрес Кубы, звучащие с высоких трибун, в том числе международных организаций, свидетельствуют о возрождении конфронтационных элементов, несущих угрозу срыва ранее достигнутых договоренностей.

Депутаты Государственной Думы приветствуют стремление народов мира, в том числе и американской общественности, направленное на отмену экономической, торговой и финансовой блокады Республики Куба и скорейшую нормализацию кубинско-американских отношений.

Государственная Дума призывает администрацию Соединенных Штатов Америки прекратить препятствовать реализации суверенных прав Кубы – свободы международной торговли и судоходства, осуществления взаимовыгодного торгово-экономического и финансового сотрудничества со всеми государствами – и не противопоставлять себя мировому сообществу, решительно требующему скорейшего снятия экономической, торговой и финансовой блокады Республики Куба и уважения общепризнанных принципов и норм международного права, включая

принципы суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела.

Кубинцы уже несколько десятилетий активно противостоят внешней агрессии и жестким санкциям, что доказывает бесполезность экономической, торговой и финансовой блокады. Режим эмбарго, действующий с 1962 года, не может сломить кубинский народ, главная ценность для которого – свободная родина.

Признавая центральную координирующую роль Организации Объединенных Наций в международных отношениях, Государственная Дума призывает Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций, парламенты государств – членов Организации Объединенных Наций и международные парламентские организации решительно выступить за прекращение экономической, торговой и финансовой блокады Республики Куба со стороны США и предпринять с этой целью практические действия на двусторонней и многосторонней основах, используя различные форматы международного сотрудничества.

Председатель Государственной
Федерального Собрания
Российской Федерации



В.В.Володин

Москва

27 сентября 2017 года